

LE TAIALA E ILOA AI LE MEA E MAUA IAI LE TAGATA TA'ALO

Amata ia Aperila 1, 2010

O le Polokalame Suesue (OOC) a le IRB i Taimi e lē o faia ai le Taamilosaga ua aofia ai se aofaiga ma'oti o Sui auai o luni ma a latou Tagata Taa'alo mai le ta'i to'a 15 ma le ta'i to'a 7 auā le pulea o le Taaloga. O tagata taa'alo uma ua filifilia ina ia iai i le OOC, le Polokalame o Suesuega a le IRB o le a tuu i Pulu ua Lesitalaina ai (PT) ma e manaomia ona faaoo mai faamatalaga i mea o iai ina ia mafai ai ona faia le Suesuega e Aunoa ma le Faailoa muamua atu i taimi e lē o faia ai le taamilosaga

1. E Faapefea ona ou iloa pe oute iai i le RTP po o le TP?

Ua faatulaga e le IRB aiaiga e ulufale ai i le RTP ma le TP. O le TP o le pulu autū a le IRB ma o loo auai tagata taa'alo mai 'au e 20 pito i luga na aafia i le taaloga Lakapi o le Ipu a le Lalolagi, o 'au ta'i to'a 12 na aafia i le Taamilosaga Ta'i to'a Fitu a le IRB ma faapena foi ma soo se isi lava 'au poo se Tagata taa'alo e tusa ai ma le faautautaga lelei a le Pulega. O le RTP ua manatu iai o le pulu e tele se lamatiaga ma e faia a'e i tagata taa'alo o loo i lalo o se vaitaimi e mafai ona lē agavaa ai. O tagata taa'alo ua siitia mai le TP ona o le solia faatolu o aiaiga e faatatau i le mea e maua iai i totonu o le 18 masina, ma o soo se isi lava o loo iai ise lamatiaga tele e tusa ai ma le faautaga a le Pulega. Ole a logoina oe e le IRB e ala atu i lau luni po o fea le pulu o loo e iai ma pe faapefea ma o fea foi e faaoo atu iai au faamatalaga i mea o loo e iai.

2. O le ā le uiga o le mea e maua iai a'u ma o ā faamatalaga e ao ona ou tuuina atu?

O fea o e iai o faamatalaga ia e te tuuina mai pe e faaoo mai foi e se sui lona tolu e tusa ai ma le mea e maua atu iai oe i aso taitasi, ona faaaogā lea e Sui o Vaavaia Fualaa Faasaina (DCO) e su'e atu iai oe mo le suesueina e aunoa ma le muai

logoina o oe. O faamatalaga e ao ona tuuina mai mo aso taitasi o le kuata e aofia ai:

- Le tuatusi ile mea o e nofo ai-e mafai ona aofia ai le fale, nofoaga lē tumau o faamautu iai, faletalimalo poo nofoaga o faimalologa iai.
- Le tuatusi atoa e mafai ona lafo atu iai fesootaiga e ala atu i le meli
- Faamatalaga i koleniga e aofia ai le taimi ma le nofoaga mo kalapu faapena ma le 'au ale atunuu ma fuafuaga fai ua faamaoopoopoina a le 'au.
- Taimi ma nofoaga mo isi fuafuaga fai e masani ai e pei o galuega poo suesuega.
- Faasologa o taaloga mo kalapu faapena ma 'au a atunuu; ma
- Na'o ē taaalo oi le RTP: Se taimi faatulagaina e tusa ma le 60 minute e avanoa ai faapena ma le nofoaga mai le va o le 6 i le taeao ma le 11 i le po e te faaavanoaina mo le faia o le suesuega.

3. Pe e iai se vaitaimi e 60 minute faatulagaina e suesueina ai ē o taaalo i le pulu?

Ioe, peitai e faatatau atu lea tulaga na o le taimi lea ua uma ai le taamilosaga, poo vaitimi foi o faamanualia pe o gasegase ai foi ma ua oo ai ina e lē toe aafia ai i soo se mea fai a le Kalapu poo le 'au foi a le Atunuu. O tulaga faapea, ole mea o e iai o le a otometi lava ona faaaogā le mea e te alaala ai mai le 6-7 i le taeao. E lē tau manaomia ona toe faatumu mai le mea o e iai se'i vaganā e te manao e sui le taimi ma le nofoaga. O le faia o suiga i le mea o e iai o loo faaauivi mai i le Vaega 10.

4. E faapefea ona ou iloa le taimi e faaaogā ai ae ua uma le taamilosaga?

O le vaitaimi e uma ai le taamilosaga e eseese lava mai lea atunuu i lea atunuu ona e eseese taimi o taamilosaga, peitai e masani lava ose vaitimi faatulagaina i le faaiuga o le taamilosaga. O vaega taitasi o luni o loo aofia i le Polokalame o Suesuega ale IRP i le taimi ua uma ai le taamilosaga o le a taitasi ma logoina po o fea le taimi e faaaogā ai mo i latou le vaitaimi lea ma ole a faapea ona logoina foi le 'au taaalo. Pe afai e te toe foi vave atu i ni mea fai a le 'au a'o le'i uma le vaitaimi faatulagaina o le malologa, e tatau ona e logoina le IRB poo le NADO (National Anti-Doping Organisation).

5. O fea e auina atu iai faamatalaga i le mea e maua iai a'u?

O le a logoina oe e le IRP poo lau NADO e ala atu i lau luni pe faapefea ma o fea e faaoo atu iai au faamatalaga i le mea o e iai. Mo se faataitaiga, e ono mafai ona faatumu pepa e faailoa atu ai le mea o e iai ua saunia mai e le (A) IRB poo lau NADO e ala atu i lau luni (E) e ala atu i le ADAMS poo isi fesootaiga faaeletoniki (electronic) (pe afai e mafia ona fai) poo le (I) tuusa'o atu i lau NADO

O le a taliaina e le IRP faamatalaga i le mea o e iai ia e faaoo sa'o atu i le NADO ua faapea ona iai se ioega faamautuina a le IRB ma le NADO. Pe afai e lē iai se NADO pe e lē o iai foi se ioega, ona faaoo atu lea o faamatalaga i le mea o e iai poo ni suiga fou i le IRB e faaaua atu i lau luni.

6. O ai e mafia ona Tilotilo i faamatalaga i le mea e maua iai a'u?

O faamatalaga i le mea e maua iai a'u e tuuina mai i le IRB, i lau luni poo le NADO o le a matuā tausia faalilolilo lava. Ae e ono mafai foi ona faaavanoa atu mo Faalapotopotoga e Tetee i Fualaau Faasaina ia e gafa ma le suesueina o oe peitai e iai ma se tuutuuga o au faamatalaga faamaumau e mo na o le fuafuaga o le puleaina o fualaau faasaina.

7. E faafia ona faatumu faamatalaga e fatatau i le mea e maua iai a'u?

O le a faatalosagaina e le IRB le mea e maua iai le Tagata taalo e ala atu i lau luni i le lua vaiaso a'o le'i amataina kuata taitasi. O kuata nei a le IRB:

Kuata 1 – Ianuari 1 seia oo ia Mati 31

Kuata 2 – Aperila 1 seia oo ia Luni 30

Kuata 3 – Iulai 1 seia oo ia Setema 30

Kuata 4 – Oketopa 4 seia oo ia Tesema 31

8. Faapefea pe a filifilia a'u ia iai i la'u NADO le RTP?

Pe afai o loo aofia oe i lau NADO le RTP Faale-Atunuu, o le a manaomia ona faaoo mai le mea o e iai i lau Lakapi (e pei ona faaaui mai e le Vaega 2) faatasi ai ma le 60 minute o aso taitasi o nofoaga e maua iai i lau NADO. O le a faailoa tuu sa'o atu e lau NADO ia te oe lou aofia ai pe faaualu atu foi i lau luni, ma soo se mea e manaomia e faatatau i le faapefea, i fea ma o afea foi e faaoo mai ai le mea e o e iai.

9. Pe mafai ona faatumu e se isi e fai ma o'u sui le mea e maua iai a'u?

loe, e mafai ona e faasoa atu le tiute tauave o le saunia mai o faamatalaga i le mea o e iai i se "vaega lona tolu" ae e tuuaia lava oe pe afai e lē faaooina mai e tusa ai ma le taimi faatulagaina pe e iai foi ni mea e lē o sa'o. O faataitaiga o mea e mafai ona faatatau iai e aofia ai koleniga faalevaiaso/faalemasina a sui o kalapu ma faasologa o tauvaga ia e mafai ona faaoo atu e se sui o le kalapu poo le faaoo mai foi e lau luni faamatalaga ma'oti o gaioiga fai a le 'Au a le Atunuu ia e aofia ai toleniga tufaatasi, taaloga, fuafuaga faatulagaina poo faigamalaga mo ni taaloga e aofia ai malaga ma mea ua fuafua e nonofo ai.

10. E faapefea ona ou faia suiga i le mea e maua iai a'u i le vaietimi o le kuata?

E ao ona faafou mea e te iai i le taimi lava e te iloa ai o le a lē avanoa i le suesueina o oe i le nofoaga patino poo le taimi ua faailoa mai. O suiga fou e mafai ona faaoo atu i le IRB e ala atu i lau luni, pe tuu sa'o atu foi i lau NADO. O le a faailoa atu e na faalapotopotoga pe fia suiga fou e mafai ona e faia.

Afai e manaomia ona faaoo sa'o atu lau suiga fou i le IRB, faamolemole imeli atu i le update@irb.com ma ia aofia ai ma le tuatusi o lou fale, lau luni ma suiga o nofoaga, aso ma le taimi.

11. O le ā le lē taulau o le maua atu i le mea o iai?

O le lē taulau ona maua atu i le mea o iai e faatatau lea a lē o le Lē Taulau Lea Ona Tuuina Atu i le Mea o e Iai i le Taimi Tatau poo le Misia foi o le Suesueina pe afai ua lē maua oe i le mea sa tatau ona iai e tusa ai ma faamatalaga na e tuuina mai.

12. Pe e iai se eseese o le Misia o le Suesueina i le RTP ma le TP?

loe, o le Misia o le Suesueina i le RTP o le lē taulau lea e fitoi i le tagata taalo ona ua lē avanoa mo le suesueina i le nofoaga ma le taimi na faapatino mai i le vaietimi i totonu o le 60 minute.

O le Misia o le Suesueina i le TP e faatatau atu lea i le lē manuia o taumafaiga a le DCO i le sueina o le tagata taalo i mea uma e maua iai e pei ona faailoa mai i lana Pepa Faatumu (faatasi ona asiasi atu i ia nofoaga taitasi) poo totonu foi o le 24 itula i le vaietimi o le taamilosaga poo se nofoaga faatulagaina e masani ona maua iai i le vaietimi ua uma le taamilosaga po ua faamanualia pe ua gasegase.

Pe afai ua e solitulafono i le Misia o le Suesueina i le TP atonu foi la o le a e tologia tupe faaalu e fesootai atu i taumafaiga ia na lē taulau i le sueina o oe mo le suesueina. I tulaga faapea, o le a faaoo atu e le IRB le pili i a te oe e ala atu i lau luni e tologi mai le tupe e €200 i taimi uma e Misia ai le Suesueina.

13. O ā iuga e oo iai pe a faatolu ona lē taulau ona mau atu i le mea e tatau ona iai?

(a) Pulu mo le Suesueina- Afai ua e nofo sala faatolu i le lē taulau ona maua atu i le mea e tatau ona iai i le vaietimi e 18 masina o le a siitia atu oe i le RTP. O le a manaomia ona e faaooina atu le mea o e iai faatasi ai ma se faaopoopoga o le 60 minute taimi faaavanoaina o aso taitasi faapea ai ma le nofoaga. O solitulafono i le lē iai i le mea e maua atu iai e faia i le TP e lē toe taulia pe afai e siitia oe i le RTP. E ono mafai ona e agavaa e toe foi atu i le TP pe afai e te lē solia lau tuutuuga i le mea e maua atu iai oe i kuata sosoo e tolu.

(e) O le Pulu o Lesitala- e faatolu ona solitulafono i le lē maua atu i le mea e iai i totonu o le 18 masina i le RTP o le a faia iai ni fuafuaga e aoaia ai oe. O le Solia o le Tulafono Tetee Faasaga i Fualaau faasania ma o le faasalaga e tasi i le lua tausaga le umi.

14. Pe oo Ina Faaiuina a'u Solitulafono i le lē Maua o A'u?

loe, o solitulafono a tagata taitotasi o le lē maua atu e tatau ona faaiuina pe a mavae le 18 masina mai le aso na solitulafono ai e tusa lava poo le ā le tele o ni suesuega na maua mai le tagata Taaalo i le vaietimi e 18 masina. O solitulafono o le lē maua atu i le mea e tatau ona iai o le a otometi lava ona faaleaogaina pe a fai e siitia le tagata taalo i le RTP mai le TP.

15. O le ā le vaega fai a la'u luni po o le Kalapu e fesootai atu ma le mea e maua iai a'u?

- (a) O lau luni o le fesootaiga autū lea mo le IRB ma o le a latou faavasegaina tagata taaalo ina iai i le RTB poo le TP a le IRB.
- (e) E mafai ona e faailoa mai po o lau luni poo lau Kalapu e fai ma ou sui na te faatumuina nisi vaega ma'oti i le mea e maua iai oe Ae maise lava o lau luni poo lau Kalapu e masani lava ona iloa faamatalaga fou e tusa ai ma fuafuaga a le Lakapī. Peitai, o le tiute tauave a tagata taaalo o loo sa'o uma faamatalaga e faatatau i le mea e maua atu iai ma ia faaoina mai i le taimi tonu ua faailoa atu mai ia faafou pe a fai e manaomia ona fai.
- (i) Soo se mea sese poo le suia o faamatalaga e iu ai i le misia o se suesuega e lē mafai ona tuuaia le pātī lona tolu ua fai ma ou sui.
- (o) O luni taitasi ua fai ma sui mo le IRB e iai le latou tiute tauave e tusa ai ma le Tulafono 21 e fesoasoani atu ai i le IRB i vala eseese o le Polokalame Suesue o le OOC ua faia e le IRB. O le lē taulau ona faia faapea e mafai ona faasalaina ai le luni.

16. Pe e tatau ona ou faatali i le mea ua ou fuafuaina e maua iai a'u i totonu o le itula poo le mea e masani ona ou iai mo le itula atoa?

loe, pe afai e te manao e alofia le Misia o le Suesueina, e tatau ona faaavanoa oe e suesueina i totonu o le 60 minute. O lea e

tatau ai ona e filifilia le 60 minute, le vaietimi faatulagaina e masani ona maua atu iai oe i lea nofoaga, ma o le a lē manaomia ai ona e faafouina lea vaietimi i aso taitasi.

17. Ae faapefea pe afai ua ou litaea mai le Lakapi ma o loo avea a'u ma vaega o le RTB poo le TP?

O le a manaomia ona e logoina lau luni i se tusi e faatatau i lou litaea mai le Lakapi Faava o malo. Pe a maua loa e le IRB se faaaliga o lou litaea, ona aveesea loa lea o oe mai le pulu o loo e afia ai.

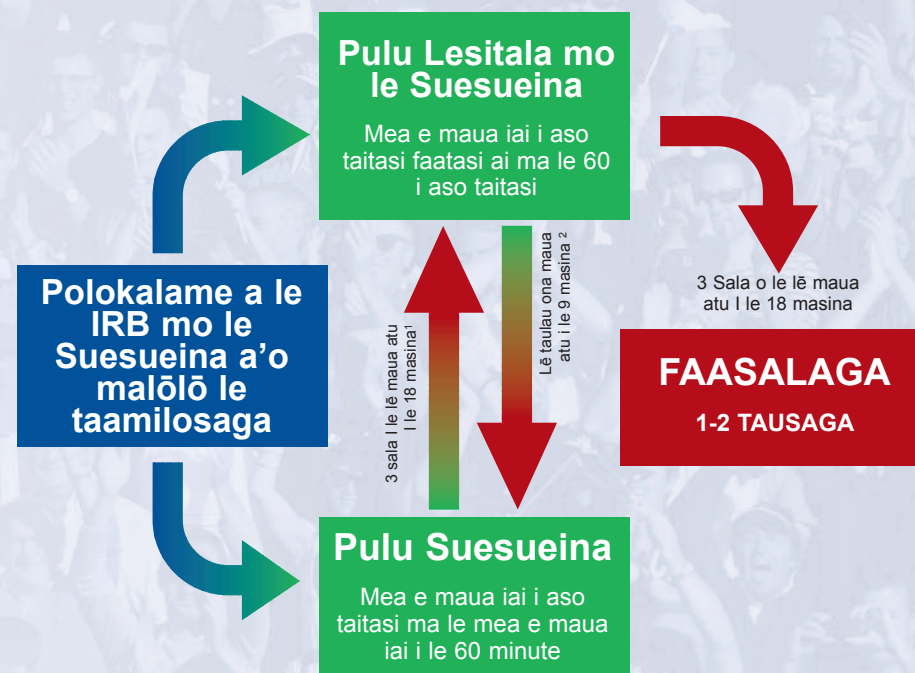
18. O fea e mafai ona ou mauaina ai nisi faamatalaga?

O le Tulafono 21 a le IRB e mafai ona maua se kopi o faamatalaga atoa i le vaega o Tulafono a le IRB e Faasagatau i Fualaau Faasaina i le www.irb.com/keeprugbyclean. O faamatalaga e fesootai atu i le mea e maua iai oe o loo i le Vaega 21.10 o le Tulafono 21. O nisi faamatalaga atili o le faasagatau i le tete e i fualaau faasaina ma mea e a'oa'oina ai o loo maua foi i lena ituaiga fesootaiga.

O nei Fesili ma Tali ua saunia ina ia fesoasoani i Tagata Taaalo ma luni auai ina ia faaafia ai le Polokalame Suesueina ae ua uma le taamilosaga. I soo se mea e tulai mai ai se feeseeseaiga, o le a faamuamua lava le Tulafono 21.

Pe afai e iai nisi au fesili, e tatau ona e faafesootai tuusa'o atu lau luni poo le IRB i le update@irb.com.

Le Ata a le IRB i le Mea e Maua iai le Tagata Taaalo



1. E lē alu mai ia i le RTP pe a siitia se tagata taalo mai le TP.
2. Na'o tagata taaalo ua siitia atu i le RTB mai le TP

INTERNATIONAL RUGBY BOARD

Huguenot House, 35-38 St. Stephen's Green, Dublin 2, Ireland

Tel. +353-1-240-9200 Fax. +353-1-240-9201 Web. www.irb.com

Copyright © International Rugby Board 2008.

O le fa'atagaga ua tuuina atu e toe faia ai kopi o le galuega mo na o le fa'aaogāina e le tagata lava ia ma mea tau a'oa'oga. O le kopiina, fa'atauina fa'avaitaimi, nonoina po o le fa'asalalaina o le galuega mo so o se mafua'aga fa'apisinisi ua fa'asaina.

